

insieme! Wir feiern zusammen



Beatrice Zenzünen

Nur noch knappe drei Monate bis zum grossen Begegnungsevent "insieme! Wir feiern zusammen, 50 Jahre anders normal". Ich kann Ihnen jetzt schon sagen: Es wird ein einzigartiges und überraschungsreiches Fest am 11. September im Stade de Suisse. Alle, die seit Monaten und Wochen an der

Planung und Gestaltung des Programms arbeiten, tun dies hochmotiviert und mit Lust. Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Behinderung haben sich auf einen herausfordernden Prozess eingelassen. Infrastruktur, Auftrittsorte und Technik müssen hindernisfrei zugänglich sein, für alle. Offenheit, Flexibilität und Kreativität sind gefragt und die starke Grundüberzeugung, dass es gemeinsam am besten geht.

Beeindruckend ist, wie viele Menschen am Jubiläumsprojekt **insieme** mitwirken: Infoklick zum Beispiel – die Kinder- und Jugendförderung Schweiz – mit der wir über das Jubiläumsjahr hinaus gemeinsame Projekte vorsehen. Oder die fussballbegeisterten Jugendlichen von Bunt kickt gut, die ihre Leidenschaft mit Jugendlichen mit geistiger Behinderung teilen wollen, unter gemeinsam festgelegten Fussballregeln (siehe S. 4). Oder die StudentInnen, Pfadis und SchülerInnen, die sich für einen Freiwilligen-Einsatz im Stade de Suisse bei uns gemeldet haben. MusikerInnen und Künstler – Mich Gerber, Sir Colins, Greis, Gustav et les frères M. (Trio) – treten zusammen mit KünstlerInnen mit geistiger Behinderung auf. Prominente (Bundespräsidentin Doris Leuthard, Gilbert Gress, Franco Knie, Regula Späni, Susanne Kunz) setzen ihre Bekanntheit ein, um die integrative Idee des Events umzusetzen.

Für Sie als Angehörige und als Mitglied von **insieme** sind Integration und Gleichstellung Ziel und Inhalt Ihrer täglichen Arbeit. Unentgeltlich und ehrenamtlich kämpfen Sie um Anerkennung, um gute Lebensbedingungen für Ihren Sohn, Ihre Tochter. Stellen Sie sich vor, was wir 2010 und danach gemeinsam bewirken können, wenn sich dieses Potential darauf konzentrieren, Integration nach aussen sicht- und erlebbar zu machen! Zum Beispiel am 11. September am grossen Begegnungsevent im Stade de Suisse (mehr unter www.insieme50.ch).



4 Infos

Auf ins Stade de Suisse: Das grosse 50-Jahr-Jubiläumsfest steht vor der Tür.

8 Schwerpunkt

Die Liebe ist ein Buch mit sieben Siegeln. Eine Annäherung an ein schwieriges Kapitel.

18 Fotostory

Glimmer and Glamour in einem Zürcher Szenelokal: Ein Défilée der besonderen Art.

20 Podium

Fussball und nochmals Fussball: Ein Gespräch unter zehn Augen.

28 Jubiläum

Neue **insieme**-Kampagne: Fragen an den Mann hinter der Linse.

30 Personen

Roland Sutter: Der Mann hinter der Kampagne.

32 Media

Vorsorgen statt sich sorgen: eine neue **insieme**-Broschüre zum Thema Erbschaft.

33 Dies & Das

insiemePLUS: ein Angebot für und von Menschen mit geistiger Behinderung.

34 Kolumne

Natalie Aebersold mag das pralle Leben und ist gerne unterwegs.

8 Schwerpunkt

Wie find' ich ihn, wie sag ich's ihr? – Menschen mit geistiger Behinderung begegnen in Amors Angelegenheiten ähnlichen Problemen wie alle andern auch.



20 Podium

Sie sind vom Fussball-Virus infiziert und fiebern der WM entgegen: Vier Menschen diskutieren über ein Spiel, das fasziniert und elektrisiert.



Une case en moins?

Pour moi, ce n'est pas un handicap.



34 Kolumne

Sie ist mit einem Rollwagen unterwegs und einem Lachen auf den Lippen, das ansteckt: Natalie Aebersold verrät uns, was sie mag.



Mit Förderung des **MIGROS kulturprozent**